

Mowat (Herbert Macdonald)—*Suite.*

Transports par voie du Saint-Laurent, 703

Murphy (L'hon. Charles) (Russell):

Accord franco-canadien, 1412
 Adams (Le capitaine), 921
 Arbitrage du Grand-Tronc, 1533
 Auditeur général (Rapport de l'), 937
 Budget (Date du), 924
 Budget (Discussion du), 3694
 Byng (Lord), 4614
 Cabinet impérial (Projet de), 1417
 Canal de force motrice de Chippewa, 2496
 Cantines (Fonds des), 1159
 Chemins de fer nationaux, 1225
 —Salaires des employés du réseau de l'Etat, 1709, 1775
 Code criminel, 3996
 Collège royal militaire, 2859
 Commerce avec la Russie, 1025
 Conférence impériale, 1096
 Conférence des métiers, 1534
 Conférence des premiers ministres, 2619
 Eaux du lac des Bois, 2080
 Edifice du parlement, 4131
 Elections (Rapports d'), 592
 Employés de l'imprimerie, 1158
 Galerie nationale, 2739
 Gendarmerie à cheval, 588, 2533
 Gouverneur général, 615
 Griffenhagen (Société), 1591
 Hickman, 588
 Immigrants atteints de maladies mentales, 3642
 Immigration (Personnel de l'), 3111
 Imprimerie (Annexe à l'), 1415
 Inspection du gaz, 625
 Loi du service civil, 2833, 2922, 4326
 Marine et chemins de fer de l'Etat, 1847
 Martigny (A. Lemoyne de), 3826
 Massey (M.) (Entrevue de), 3060
 Nationalité canadienne, 2078
 Prêt aux chemins de fer, 4197
 Procédure parlementaire (Radiation de lettres fantaisistes), 3317
 Québec (Victimes des troubles de), 1546
 Recherches industrielles et scientifiques, 1464, 2747
 Représentant à Washington, 687
 Ressortissant canadien, 789
 Revenu et bénéfices (Perception de l'impôt sur les), 855
 Routes (Commission des grandes), 3086, 4362
 Shaughnessy (Lord) (Proposition de), 2943
 Sixième provisoire, 2054
 Snider (Enquête du juge), 4507
 Taxes de luxe, 615
 Traduction des discours français, 718

Murphy (L'hon. Charles)—*Suite.*

Transports par voie du Saint-Laurent, 768

Murray (G. M.), 2677**Myers (Edward Thomas Wordon) (Kindersley):**

Discours du trône, 398
 Impôt sur le revenu, 2074

Nagle & Wigmore (Société), 3131**Nationalité canadienne, 2077****Naturalisation (Loi de), 2493****Nauru (Ile de), 4321, 4614****Nesbitt (Edward Walter) (Oxford-Nord):**

Arbitrage du Grand-Tronc, 2512
 Assurance sur la vie des démobilisés, 4428
 Discussion du budget, 3308
 Chambre (Modification de la loi du Sénat et de la), 668
 Chemin de fer de la Baie d'Hudson, 1014
 Chemins de fer et marine, 1643
 Discours du trône, 61
 Douanes et accise, 4462
 Epizooties, 1083
 Expositions agricoles, 1272
 Immigration, 1388
 Inspection du gaz, 628
 Logements ouvriers, 1168
 Loi électorale, 315
 Loi des faillites, 2985
 Loi du service civil (1918), 2922
 Loi sur la tempérance, 4447
 Marine et ch. de fer de l'Etat, 1825
 Pensions militaires, 652, 4437
 Retraite des fonctionnaires, 4340
 Revenu spécial de guerre, 3794, 3806
 Santé des animaux, 4580
 Stations agronomiques, 972
 Tarif des douanes de 1907, 3783, 4002
 Transports par voie du Saint-Laurent, 758

Newcombe (E. F.), 1024**Nicholson (George Brecken) (Algoma-Est):**

Arbitrage du Grand-Tronc, 2618
 Budget (Discussion du), 3355
 Canal de la Trent, 3028
 Discours du trône, 291
 Loi électorale, 3158
 Marine et ch. de fer de l'Etat, 1834
 Recherches industrielles et scientifiques, 1465
 Sixième provisoire, 2070

Nicholson (Donald) (Queen) (I.-P.-E.):

Aide à la voirie de l'île du Prince-Edouard, 2397
 Discours du trône, 570